32004D0211

11.3.2004 *URADNI LIST EVROPSKE UNIJE* L 73/1

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 6. januarja 2004

o uvedbi seznama tretjih držav in delov njihovega ozemlja, s katerih države članice dovolijo uvoz živih kopitarjev in semena, jajčnih celic in zarodkov vrste kopitarji, ter o spremembi odločb 93/195/EGS in 94/63/ES

(notificirano pod dokumentarno številko K(2003) 5242)

(Besedilo velja za EGP)

(2004/211/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/426/EGS z dne 26. junija 1990 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki ureja premike in uvoz kopitarjev iz tretjih držav ([1]), in zlasti členov 12 in 19(i) in (ii) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/65/EGS z dne 13. julija 1992 o zahtevah zdravstvenega varstva živali za trgovino in za uvoz v Skupnost živali, semena, jajčnih celic in zarodkov, za katere ne veljajo zahteve zdravstvenega varstva živali, določene v posebnih pravilih Skupnosti iz Priloge A(I) k Direktivi 90/425/EGS ([2]), in zlasti člena 17(3)(b) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 12 Direktive Sveta 90/426/EGS predvideva, da je dovoljen samo uvoz kopitarjev iz tretjih držav ali delov tretjih držav, ki so navedeni na seznamu, ki ga je treba vključiti v seznam tretjih držav, določenih v skladu z določbami člena 3 Direktive 72/462/EGS o problemih glede zdravstvenih in veterinarskih pregledov ob uvozu goveda in prašičev ter svežega mesa iz tretjih držav ([3]).

(2) Odločba sveta 79/542/EGS z dne 21. decembra 1976 o uvedbi seznama tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz goveda, prašičev, kopitarjev, ovc in koz, svežega mesa in mesnih izdelkov ([4]), je bila znatno spremenjena zlasti, da se kopitarje izključi iz njenega obsega. Vendar odločbe Komisije, sprejete na podlagi Direktive 90/426/EGS in v zvezi z zdravstvenimi pogoji za uvoz kopitarjev, predvidevajo sezname tretjih držav, odobrenih za izvoz teh živali v Skupnost, ki temeljijo na Odločbi 79/542/EGS.

(3) Predpisi, ki urejajo pogoje v zvezi z zdravstvenim varstvom živali za uvoz živih živali v skladu z Direktivo 72/462/EGS, zlasti določbe člena 3, ki se sklicujejo na seznam tretjih držav, odobrenih za izvoz živih živali, se trenutno pregledujejo. V ta namen je Komisija sprejela predlog za direktivo Sveta ([5]) o določitvi pravil v zvezi z zdravstvenim varstvom živali za uvoz nekaterih živih živali v Skupnost in o spremembi direktiv 72/462/EGS, 90/426/EGS, 92/65/EGS in 97/78/ES. V tem smislu bo člen 12 Direktive 90/426/EGS spremenjen, zato da se vzpostavijo načela za sestavitev seznama tretjih držav, iz katerih je dovoljen uvoz kopitarjev.

([1]) UL L 224, 18.8.1990, str. 42. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 806/2003 (UL L 122, 16.5.2003, str. 1).

([2]) UL L 268, 14.9.1992, str. 54. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1398/2003 (UL L 198, 6.8.2003, str. 3).

([3]) UL L 302, 31.12.1972, str. 28.

([4]) UL L 146, 14.6.1979, str. 15. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo (ES) 2004/212/ES (glej UL L 73, 11.3.2004, str. 11).

([5]) KOM(2003) 570.

(4) Odločba Komisije 92/260/EGS z dne 10. aprila 1992 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in izdajanjem veterinarskih spričeval za začasen sprejem registriranih konj ([1]) v Prilogi I vsebuje seznam tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo začasen sprejem takšnih živali, ter razdeli tretje države v skupine glede na zdravstveno varstvo živali.

(5) Odločba Komisije 93/195/EGS z dne 2. februarja 1993 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in izdajanju veterinarskih spričeval za ponovni vstop registriranih konjev za dirke, tekmovanja in kulturne prireditve po začasnem izvozu ([2]) v Prilogi I vsebuje seznam tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo ponovni vstop takšnih živali.

(6) Odločba Komisije 93/196/EGS z dne 5. februarja 1993 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in izdajanjem veterinarskih spričeval za uvoz kopitarjev za zakol ([3]), v opombi 3 Priloge II vsebuje seznam tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz takšnih živali.

(7) Odločba Komisije 93/197/EGS z dne 5. februarja 1993 o pogojih zdravstvenega varstva živali in izdajanju veterinarskih spričeval pri uvozu registriranih kopitarjev ter plemenskih in proizvodnih kopitarjev ([4]) v Prilogi I vsebuje seznam tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz takšnih živali.

(8) Primerno je, da so tretje države, iz katerih je dovoljen uvoz kopitarjev v Skupnost, navedene v enotnem aktu Skupnosti.

(9) V nekaterih primerih so samo posebne kategorije kopitarjev ali posebne vrste uvoza dovoljene z dela ozemlja tretje države, kakor je navedeno v Odločbi Komisije 92/160/EGS z dne 5. marca 1992 o določitvi regionalizacije nekaterih tretjih držav za uvoz kopitarjev ([5]) ter zaradi jasnosti in preglednosti bi bilo treba te pogoje določiti skupaj s seznamom odobrenih tretjih držav ter Odločbo 92/160/EGS razveljaviti.

(10) Ker je seznam tretjih držav temeljni seznam, bi bilo treba poskrbeti za sklicevanje na posebne pogoje ali omejitve, ki se uporabljajo za uvoz kopitarjev v skladu z zakonodajo Skupnosti.

(11) Odločba Komisije 95/461/ES ([6]) določa ukrepe zaščite pri venezuelskem encefalomielitisu kopitarjev, zato prepoveduje ponovni uvoz po začasnem izvozu registriranih konjev iz Venezuele in Kolumbije. Zato se zdi primerno, da se skladno s tem prilagodi seznam.

(12) Odločba Komisije 97/10/ES ([7]) o spremembi Odločbe Sveta 79/542/EGS in odločb Komisije 92/160/EGS, 92/260/EGS in 93/197/EGS v zvezi z začasnim sprejemom in uvozom registriranih konjev iz Južne Afrike v Skupnost določa posebne uvozne pogoje vključno z regionalizacijo.

(13) Odločba Komisije 94/63/ES z dne 31. januarja 1994, ki določa začasni seznam tretjih držav, iz katerih lahko države članice dovolijo uvoz semena, jajčnih celic in zarodkov živali vrst ovce, koze in kopitarji ter prašičjih jajčnih celic in zarodkov vrste ([8]), se v delu II njene Priloge sklicuje na del 1 in del 2 Priloge k Odločbi 79/542/EGS. Ta seznam je bil določen v skladu s členom 28 Direktive 92/65/EGS za prehodno obdobje treh let.

(14) Odločba Komisije 2000/284/ES z dne 31. marca 2000 o izdelavi seznama odobrenih osemenjevalnih središč za uvoz semena kopitarjev iz tretjih držav in o spremembah odločb 96/539/ES in 96/540/ES ([9]), vsebuje seznam držav in obratov, iz katerih je dovoljen uvoz semena kopitarjev.

([1]) UL L 130, 15.5.1992, str. 67. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2003/541/ES (UL L 185, 24.7.2003, str. 41).
([2]) UL L 86, 6.4.1993, str. 1. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/611/ES (UL L 214, 8.8.2001, str. 49).
([3]) UL L 86, 6.4.1993, str. 7. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/611/ES (UL L 214, 8.8.2001, str. 49).
([4]) UL L 86, 6.4.1993, str. 16. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2003/541/ES (UL L 185, 24.7.2003, str. 41).
([5]) UL L 71, 18.3.1992, str. 27. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2002/635/ES (UL L 206, 3.8.2002, str. 20).
([6]) UL L 265, 8.11.1995, str. 40.
([7]) UL L 3, 7.4.1997, str. 9. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2003/541/ES (UL L 185, 24.7.2003, str. 41).
([8]) UL L 28, 2.2.1994, str. 47. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/734/ES (UL L 275, 18.10.2001, str. 19).
([9]) UL L 94, 14.4.2000, str. 35. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2003/574/ES (UL L 196, 2.8.2003, str. 27).

(15) Odločba Komisije 96/539/ES z dne 4. septembra 1996 o zahtevah v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in izdajanjem veterinarskih spričeval za uvoz jajčnih celic in zarodkov kopitarjev v Skupnost [1] in Odločba Komisije 96/540/ES z dne 4. septembra 1996 o zahtevah v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in izdajanjem veterinarskih spričeval za uvoz jajčnih celic in zarodkov kopitarjev v Skupnost [2], uvajata pogoje v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki se uporabljajo za uvoz semena, jajčnih celic in zarodkov kopitarjev, sklic na navedene določbe pa je treba prirediti tudi v konsolidiranem seznamu tretjih držav.

(16) Primerno je kombinirati posebne sezname držav in regionalizacijske pogoje, določene v odločbah 79/542/EGS, 92/160/EGS, 92/260/EGS, 93/195/EGS, 93/196/EGS, 93/197/EGS in 94/63/ES v en konsolidiran seznam, z določitvijo razvrstitve tretjih držav v skupine glede na zdravstveni status živali in kjer se to uporablja, posebne pogoje za uvoz kopitarjev in semena, jajčnih celic in zarodkov teh vrst iz tretjih držav.

(17) Zato bi bilo treba odločbi 92/160/EGS in 95/461/EGS razveljaviti ter odločbi 94/63/ES in 93/195/EGS ustrezno spremeniti.

(18) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Vsebina in obseg

Ta odločba vzpostavlja seznam tretjih držav ali, kjer se uporablja regionalizacija, njihovih delov, iz katerih države članice dovolijo uvoz kopitarjev in njihovega semena, jajčnih celic in zarodkov ter navaja druge pogoje, ki se uporabljajo za takšen uvoz.

Člen 2

Opredelitve pojmov

V tej odločbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

„kategorija kopitarjev“ pomeni kopitarje, kakor so opredeljeni v členu 2(c), (d) in (e) Direktive 90/426/EGS, in registrirane konje;

„uvoz“ pomeni vnos živih kopitarjev na ozemlje Skupnosti v skladu s pogoji, posebej določenimi za posamezno vrsto uvoza, še posebej začasni sprejem, ponovni vstop po začasnem izvozu in uvoz.

[1] UL L 230, 11.9.1996, str. 23. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2000/284/ES (UL L 94, 14.4.2000, str. 35).
[2] UL L 230, 11.9.1996, str. 28. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2000/284/ES (UL L 94, 14.4.2000, str. 35).

Člen 3

Uvoz živih kopitarjev

Države članice dovolijo uvoz živih kopitarjev v Skupnost iz tretjih držav ali delov ozemelj teh tretjih držav, navedenih v stolpcih 2 in 4 Priloge v skladu z navedbami, določenimi v Prilogi I:

— začasni sprejem registriranih konjev, kakor je navedeno v stolpcu 6,

— ponovni vstop registriranih konjev po začasnem izvozu za dirke, tekmovanja in kulturne dogodke, kakor je navedeno v stolpcu 7,

— uvoz registriranih konjev, kakor je navedeno v stolpcu 8,

— uvoz kopitarjev za zakol, kakor je navedeno v stolpcu 9,

— uvoz registriranih kopitarjev in kopitarjev za rejo in proizvodnjo, kakor je navedeno v stolpcu 10.

Člen 4

Uvoz semena kopitarjev

Države članice dovolijo uvoz semena kopitarjev iz tretjih držav ali delov ozemelj tretjih držav, navedenih v stolpcu 2 in 4 Priloge I, iz katerih je dovoljen tudi stalni uvoz registriranih konjev, registriranih kopitarjev ali kopitarjev za rejo in proizvodnjo. Za takšen uvoz velja pogoj, da je bilo seme zbrano za izvoz v Skupnost samo od kopitarjev, ki spadajo v kategorijo živih kopitarjev, odobrenih za stalni uvoz in da takšen uvoz izpolnjuje zahteve, ki ustrezajo navedbam, določenim v stolpcih 11, 12 in 13 Priloge I.

Člen 5

Uvoz jajčnih celic in zarodkov kopitarjev

Države članice dovolijo uvoz jajčnih celic in zarodkov kopitarjev iz tretjih držav ali delov ozemelj tretjih držav, navedenih v stolpcu 2 in 4 Priloge I, iz katerih je dovoljen tudi stalni uvoz registriranih kopitarjev in kopitarjev za rejo in proizvodnjo. Ti uvozi izpolnjujejo zahteve, ki ustrezajo navedbam, določenim v stolpcu 14 Priloge I.

Člen 6

Pogoji za uvoz kopitarjev iz tretjih držav

Države članice dovolijo samo uvoz kopitarjev, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

(a) kopitarji izpolnjujejo zahteve v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, določene v ustreznem vzorcu spričevala, predvidenem v odločbah 92/260/EGS, 93/195/EGS, 93/196/EGS in 93/197/EGS v zvezi z ustrezno kategorijo kopitarjev, vrsto uvoza in skupino zdravstvenega statusa živali, kakor je navedeno v stolpcu 5 Priloge I, v katero je bila razporejena tretja država ali del ozemlja tretje države uvoza;

(b) če se to uporablja, za uvoz kopitarjev veljajo dodatna jamstva ali pogoji iz stolpca 15 tabele iz Priloge I k tej odločbi;

(c) kopitarji se ne prevažajo v prevoznih sredstvih, v katerih se prevažajo drugi kopitarji, ki niso namenjeni v Skupnost;

(d) če ni drugače dovoljeno v posebnih pogojih zdravstvenega varstva živali za uvoz v Skupnost, se kopitarjev ne prevaža v prevoznih sredstvih, v katerih se prevažajo drugi kopitarji z nižjim statusom zdravstvenega stanja;

(e) med prevozom v Skupnost se kopitarji ne raztovorijo na ozemlju tretje države ali delu ozemlja tretje države, iz katere uvoz kopitarjev v Skupnost ni dovoljen;

(f) med prevozom v Skupnost se kopitarjev ne prevaža po cesti, železnici ali se jih ne žene preko ozemlja ali dela ozemlja tretje države, iz katere ni odobrena vsaj ena vrsta uvoza vsaj ene kategorije kopitarjev;

(g) da kopitarji prispejo na mejno kontrolno točko vstopa v Skupnost znotraj desetih dni po tem, ko so bila izdana veterinarska spričevala za prevoz ali premik v Skupnost. Pri prevozu po morju se obdobje desetih dni podaljša za čas potovanja po morju.

Člen 7

Pogoji za uvoz semena kopitarjev iz tretjih držav

Uvozi semena kopitarjev v Skupnost so dovoljeni samo, če je bilo seme zbrano v osemenjevalnem središču, odobrenem v skladu z Direktivo 92/65/EGS in navedeno v Odločbi 2000/284/ES in izpolnjuje pogoje, določene v veterinarskem spričevalu, predvidenem v Odločbi Komisije 96/539/ES.

Člen 8

Pogoji za uvoz jajčnih celic in zarodkov kopitarjev iz tretjih držav

Uvoz jajčnih celic in zarodkov kopitarjev v Skupnost je dovoljen samo, če so bile takšne jajčne celice in/ali zarodki izpolnjujejo pogoje, določene v veterinarskem spričevalu, predvidenem v Odločbi Komisije 96/540/ES.

Člen 9

Spremembe

1. Prilogi I in II k Odločbi 93/195/EGS se spremenita v skladu s Prilogo II k tej odločbi.

2. Odločba 94/63/ES se spremeni:

(a) Naslov Odločbe se nadomesti z:
„Odločba Komisije z dne 31. januarja 1994 o sestavi seznama tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz ovčjega in kozjega semena, njihovih jajčnih celic in zarodkov ter prašičjih jajčnih celic in zarodkov“;

(b) V členu 1 se črta drugi odstavek.

(c) V Prilogi se črta del II.

Člen 10

Razveljavitve

Odločbi 92/160/EGS in 95/461/ES se razveljavita.

Člen 11

Datum začetka uporabe

Ta odločba se uporablja od 1. maja 2004.

Člen 12

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 6. januarja 2004

Za Komisijo
David BYRNE
Član Komisije

PRILOGA I

Oznaka ISO	Država	Oznaka ozemlja	Opis ozemlja	SZS	ZU	PV	Uvoz			Uvoz				Posebni pogoji
					RK	RK	RK	KopZ	RKop+ KopVP	Seme			JC/Zar	
										RK	RKop	KopVP		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
AE	Združeni arabski emirati	AE-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
AR	Argentina	AR-0	Celotno ozemlje države	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
AU	Avstralija	AU-0	Celotno ozemlje države	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BB	Barbados	BB-0	Celotno ozemlje države	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BG	Bolgarija	BG-0	Celotno ozemlje države	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BH	Bahrajn	BH-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BM	Bermudi	BM-0	Celotno ozemlje države	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BO	Bolivija	BO-0	Celotno ozemlje države	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BR	Brazilija	BR-0	Celotno ozemlje države	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		BR-1	Države Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Parana, Sao Paulo, Mato Grosso do Sul, Goias, Minas Gerais, Rio de Janeiro, Espiritu Santo, Rodonia, Mato Grosso	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BY	Belorusija	BY-0	Celotno ozemlje države	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CA	Kanada	CA-0	Celotno ozemlje države	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CH	Švica	CH-0	Celotno ozemlje države	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CL	Čile	CL-0	Celotno ozemlje države	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CR	Kostarika	CR-0	Celotno ozemlje države	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		CR-1	Mestno območje San Jose	D	—	X	—	—	—	—	—	—	—	
CU	Kuba	CU-0	Celotno ozemlje države	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
DZ	Alžirija	DZ-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
EG	Egipt	EG-0	Celotno ozemlje države	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		EG-1	Upravne enote Aleksandrija, Beheira, Krafr el Sheikh, Damietta, Dakahlia, Port-Said, Sharkia, Gharbia, Menoufia, Kalioubia, Ishmailia, Severni Sinaj, Južni Sinaj, Kairo (kot širše območje Kaira, ki vključuje mesto Giza), Suez, Marsa Martrouh, Fayoum, Giza in Beni Suef	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
FK	Falklandski otoki	FK-0	Celotno ozemlje države	A	—	—	X	—	X	X	X	X	X	
GL	Grenlandija	GL-0	Celotno ozemlje države	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
HK	Hongkong	HK-0	Celotno ozemlje države	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
HR	Hrvaška	HR-0	Celotno ozemlje države	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IL	Izrael	IL-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IS	Islandija	IS-0	Celotno ozemlje države	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
JM	Jamajka	JM-0	Celotno ozemlje države	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JO	Jordanija	JO-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JP	Japonska	JP-0	Celotno ozemlje države	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KG	Kirgizistan	KG-0	Celotno ozemlje države	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		KG-1	Regija Issyk-Kul	B	—	—	X	—	—	X	—	—	—	
KR	Koreja (Republika)	KR-0	Celotno ozemlje države	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KW	Kuvajt	KW-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LB	Libanon	LB-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LY	Libija	LY-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	—	—	—	—	—	—	—	
MA	Maroko	MA-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MK [1]	Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija	MK-0	Celotno ozemlje države	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MO	Macao	MO-0	Celotno ozemlje države	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
MY	Malezija	MY-0	Polotok	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
MU	Mauritius	MU-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MX	Mehika	MX-0	Celotno ozemlje države	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		MX-1	Celotna država razen držav Chiapas in Oaxaca	D	X	X	X	—	X	X	X	X	X	
NZ	Nova Zelandija	NZ-0	Celotno ozemlje države	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
OM	Oman	OM-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
PE	Peru	PE-0	Celotno ozemlje države	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		PE-1	Regija Lima	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
PM	Saint Pierre in Miquelon	PM-0	Celotno ozemlje države	G	—	—	X	—	X	X	X	X	X	
PY	Paragvaj	PY-0	Celotno ozemlje države	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
QA	Katar	QA-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
RO	Romunija	RO-0	Celotno ozemlje države	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
RU	Rusija	RU-0	Celotno ozemlje države	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		RU-1	Območja Kaliningrad, Arhangelsk, Vologda, Murmansk, Leningrad, Novgorod, Pskov, Brjansk, Vladimir, Ivanovo, Tver, Kaluga, Kostroma, Moskva, Orjol, Rjazan, Smolensk, Tula, Jaroslavl, Nižnij Novgorod, Kirov, Belgorod, Voronež, Kursk, Lipeck, Tambov, Astrahan, Volgograd, Penza, Saratov, Uljanovsk, Rostov, Orenburg, Perm in Kurgan	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-2	Regiji Stavropol in Krasnodar	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-3	Republika Karelija, Republika Marij-El, Mordovska republika, Čuvaška republika, Republika Kalmikija, Republika Tatarstan, Republika Dagestan, Kabardinsko-Balkarska republika, Republika Severna Osetija, Republika Ingušija in Karačajevsko-Čerkeška republika	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
SA	Saudova Arabija	SA-0	Celotno ozemlje države	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		SA-1	Celotno ozemlje države, razen zaščitenih in nadzorovanih območij (za podrobnosti glej okence 1)	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
SCG	Srbija in Črna gora	YU-0	Celotno ozemlje države	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
SG	Singapur	SG-0	Celotno ozemlje države	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
SY	Sirija	SY-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
TH	Tajska	TH-0	Celotno ozemlje države	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
TN	Tunizija	TN-0	Celotno ozemlje države	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
TR	Turčija	TR-0	Celotno ozemlje države	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		TR-1	Province Ankara, Edirne, Istanbul, Izmir, Kirklareli in Tekirdag	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
UA	Ukrajina	UA-0	Celotno ozemlje države	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
US	Združene države Amerike	US-0	Celotno ozemlje države	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Urugvaj	UY-0	Celotno ozemlje države	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
ZA	Južna Afrika	ZA-0	Celotno ozemlje države	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		ZA-1	Mestno območje Cape Town (za podrobnosti glej okence 2)	F	X	—	X	—	—	X	—	—	—	Decision

([1]) Začasna oznaka, ki ne vpliva na končno oznako države, določeno po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo v Združenih narodih.

Opomba:

Okenca

X	Načeloma uvoz dovoljen
-	Uvoz ni dovoljen

Stolpec:

Stolpci 1–4:	Opis ozemlja	
Stolpec 5 (SZS):	Skupina tretjih držav glede na zdravstveni status živali	
Stolpec 6 (ZU):	Začasni sprejem registriranih konjev	(Odločba 92/260/EGS)
Stolpec 7 (PV):	Ponovni vstop registriranih konjev po začasnem izvozu za dirke, tekmovanja in kulturne dogodke	(Odločba 93/195/EGS)
Stolpec 8:	Uvoz registriranih konjev	(Odločba 93/197/EGS)
Stolpec 9:	Uvoz kopitarjev za zakol	(Odločba 93/196/EGS)
Stolpec 10:	Uvoz registriranih kopitarjev in kopitarji za rejo in proizvodnjo	(Odločba 93/197/EGS)
Stolpec 11:	Uvoz semena, zbranega od registriranih konjev	(Odločba 96/539/ES)
Stolpec 12:	Uvoz semena, zbranega od registriranih kopitarjev	(Odločba 96/539/ES)
Stolpec 13:	Uvoz semena, zbranega od kopitarjev za rejo in proizvodnjo	(Odločba 96/539/ES)
Stolpec 14:	Uvoz jajčnih celic in zarodkov kopitarjev	(Odločba 96/540/ES)
Stolpec 15:	Sklic na posebne pogoje/dodatna jamstva	
ival/proizvod:	Kategorije/pogoji	
RK	Registrirani konji	
KopZ	Kopitarji za zakol, kakor je opredeljeno v členu 2(d) Direktive 90/426/EGS	
RKop	Registrirani kopitarji, kakor je opredeljeno v členu 2(c) Direktive 90/426/EGS	
KopVP	Kopitarji za rejo in proizvodnjo, kakor je opredeljeno v členu 2(e) Direktive 90/426/EGS	
Seme	Seme kopitarjev, zbrano v skladu z Direktivo 92/65/ES	
JC/Zar	Jajčne celice in zarodki kopitarjev, zbrani v skladu z Direktivo 92/65/ES	

Okence 1:			
SA	Saudova Arabija	SA-1	Razmejitev zaščitenih in nadzorovanih območij (OKENCE 1): 1. Provinca Jizan — zaščiteno območje: celotna provinca, razen dela, severno od cestne kontrolne točke pri Ash-Shuqaiq na cesti št. 5 in severno od ceste št. 10; — nadzorovano območje: del province severno od cestne kontrolne točke pri Ash-Shuqaiq na cesti št. 5, ki jo nadzoruje cestna kontrolna točka pri Al Qahmah ter severno od ceste št. 10; 2. Provinca Asir — zaščiteno območje: del province, ki jo očrtuje cesta št. 10, med Ad Darb, Abha in Kamis-Mushayt proti severu, razen jahalnih klubov v njihovih letalskih in vojaških bazah, in del province, ki jo proti severu očrtuje cesta št. 15, ki vodi iz Kamis-Mushayt skozi Jarash, Al Utfah in Dhahram Al Janoub na mejo s provinco Najran, ter del province, ki jo proti severu očrtuje cesta, ki vodi od Al Utfah skozi Al Fayd do Badr Al Janoub (Provinca Najran); — nadzorovano območje: jahalni klubi v njihovih letalskih in vojaških bazah, del province med mejo zaščitenega območja in cesto št. 209 iz Ash-Shuqaiq do cestne kontrolne točke Muhayil na cesti št. 211, del province med kontrolno točko na cesti št. 10 južno od Abha, mesto Abha in cestna kontrolna točka Ballasmer 65 km od Abha na cesti št. 15, ki vodi proti severu, del province med Khamis-Mushayt in cestno kontrolno točko 90 km od Abha na cesti št. 225 do Samakh in cestne kontrolne točke pri Yarah, 90 km od Abha, na cesti št. 10, ki vodi proti Rijadu, ter del province južno do navidezne črte med cestno kontrolno točko pri Yarah na cesti št. 10 in Khashm-Ghurab na cesti št. 177 do meje province Najran. 3. Provinca Najran — zaščiteno območje: del province, ki jo očrtuje cesta iz Al Utfah (provinca Asir) do Badr Al Janoub in do As Sebt ter iz As Sebt vzdolž Wadi Habunah do križišča s cesto št. 177 med Najran in Rijadom proti severu in od tega križišča, s cesto št. 177, ki vodi južno do križišča s cesto št. 15 iz Najran do Sharourah, ter del province južno od ceste št. 15 med Najran in Sharourah in meja z Jemnom; — nadzorovano območje: del province južno od črte med cestno kontrolno točko pri Yarah, na cesti št. 10, in Khashm-Ghurab, na cesti št. 177, od meje province Najran do cestne kontrolne točke pri Khashm-Ghurab, 80 km od Najran, in zahodno od ceste št. 175, ki vodi do Sharourah.

Okence 2:			
ZA	Južna Afrika	ZA-1	Razmejitev mestnega območja Cape-Town (ZA-1): Severna meja: Blaauwberg Road (M14); Vzhodna meja: Koeberg Road (M14), Plattekloof Road (M14), N7 Highway, Nl Highway in M5 Highway; Južna meja: Ottery Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive, Rhodes Drive do postaje Newslands Forestry in preko Echo Gorge gore Table Mountain do Camps Bay; Zahodna meja: obala od Camps Bay do Blaauwberg Road.

PRILOGA II

Odločba Komisije 93/195/ES se spremeni:

1. Seznam tretjih držav v skupini D v Prilogi I se nadomesti z:

   „Argentina (AR), Barbados (BB), Bermudi (BM), Bolivija (BO), Brazilija (1) (BR), Čile (CL), Kostarika (1) (CR), Kuba (CU), Jamajka (JM), Mehika (1) (MX), Peru (1) (PE), Paragvaj (PY), Urugvaj (UY)“.

2. Seznam tretjih držav v skupini D pod naslovom Veterinarsko spričevalo v Prilogi II se nadomesti z:

   „Argentina, Barbados, Bermudi, Bolivija, Brazilija (1), Čile, Kostarika (1), Kuba, Jamajka, Mehika (1), Peru (1), Paragvaj, Urugvaj“.